Mật Tạng Bộ 4_ No.1369A (Tr.885_ Tr.886)

KINH BÁCH THIÊN ẤN ĐÀ LA NI

Hán dịch: Đại Chu_ Tam Tạng THỰC XOA NAN ĐÀ phụng chế dịch
Việt dịch: HUYỀN THANH

Như vậy tôi nghe. Một thời Đức Phật ngự tại núi Kỳ Xà Quật ở thành Vương Xá cùng với chúng Đại Tỳ Khưu và chúng Đại Bồ Tát đến dự.

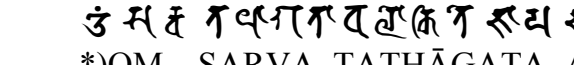
Bấy giờ Đức Thế Tôn bảo các Tỳ Khưu: "Có Đà La Ni tên là **Bách Thiên Ấn**. Các ông cần nên thọ trì. Ấy là Quy mệnh **Diện Mạo Quảng Đại Đỉnh Xuất Chân Kim Quang Minh Tràng Như Lai**. Quy mệnh **Thích Ca Mâu Ni Như Lai Ứng Chính Đẳng Giác**"

Liền nói **Căn Bản Đà La Ni** là:

1_ Đát điệt tha: Án
2_ Bộ địa, bộ địa
3_ Tát bà đát tha yết đa, cù chiết la
4_ Đà la, đà la
5_ Ha la, ha la
6_ Bạt ha la, bạt ha la
7_ Ma ha bồ đề chất đa
8_ Chú lỗ, chú lỗ
9_ Thiết đa la thấp di san chiêu địa đê
10_ Cù ninh, cù na bạt đê
11_ Tát bà đát tha yết đa, át địa sử tha na, a tỳ sắt đê
12_ Bộ đà cù na, a bà bà tây
13_ Nhĩ lễ, nhĩ lễ
14_ Già già na đát lê, tát bà đát tha yết đa, a địa sử nhĩ đê , nạp bà sa đát lê
15_ Thiểm ma, thiểm ma, bạt thiểm ma, bạt thiểm ma
16_ Tát bà bá ba, bạt thiểm ma ninh
17_ Tát bà bá ba, tỳ thú thiên đạt ninh
18_ Hổ lô, hổ lô
19_ Bồ đề mạt già, tam bát la sắt xỉ đê
20_ Tát bà đát tha yết đa , bát la để sắt xỉ đa, thú đệ, sa bà ha

Đây là **Căn Bản Đà La Ni**

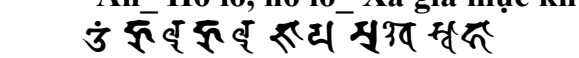
"án_ Tát bà đát tha yết đa, tỳ bà chỉ đê_ Xã gia, xã gia, sa bà ha"



*)OṂ _ SARVA TATHĀGATA AVALOKITE _ JAYA JAYA _ SVĀHĀ

Đây là **Đà La Ni Tâm Chú**

"Án_ Hổ lô, hổ lô_ Xã gia mục khư, sa bà ha"



*0OM _ HULU HULU _ JAYA MUKHE _ SVĀHĀ

Đây là **Tùy Tâm Chú**

Nếu có Tỳ Khưu, Tỳ Khưu Ni, Ưu Bà Tắc, Ưu Bà Di với nhóm người Thiện Nam Tử, Thiện Nữ Nhân Tịnh Tín hay tạo một cái Tháp (Stūpa), viết chép **Bách Thiên Ấn Đà La Ni**

này rồi đặt trong cái tháp đó thì công đức tạo một cái tháp này như công đức tạo một trăm ngàn cái tháp , không có khác"

Đức Phật nói Kinh này xong. Các Tỳ Khưu với chúng Bồ Tát, hàng Trời, Người, A Tu La… nghe lời Phật dạy đều rất vui vẻ, tin nhận phụng hành.

KINH BÁCH THIÊN ẤN ĐÀ LA NI

Hết

02/08/2007